

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
TỈNH GIA LAI**

Bản án số: .../2019/HS - PT
Ngày 29/10/2019

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH GIA LAI**

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Giáp Bá Dự.

Các Thẩm phán: Bà Nguyễn Thị Xuân Hương;
Bà Đinh Thị Như Phương.

- Thư ký phiên tòa: Ông Nguyễn Trọng Việt Anh - Thư ký Tòa án của Tòa án nhân dân tỉnh Gia Lai.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Gia Lai: Ông Tạ Trung Kiên - Kiểm sát viên.

Ngày 29 tháng 10 năm 2019, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Gia Lai xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự phúc thẩm thụ lý số: 59/2019/TLPT - HS ngày 25 tháng 7 năm 2019 đối với bị cáo Nguyễn Quang Ch do có kháng cáo của bị cáo đối với Bản án hình sự sơ thẩm số: 11/2019/HS - ST ngày 14 tháng 6 năm 2019 của Tòa án nhân dân huyện Ch, tỉnh Gia Lai.

- Bị cáo có kháng cáo:

Nguyễn Quang Ch, sinh ngày 05/11/2000 tại huyện Ch, tỉnh Gia Lai;(Tính đến thời điểm phạm tội bị cáo được 17 năm 0 tháng 12 ngày tuổi) Nơi cư trú: Thôn Phú M, xã Ia B, huyện Ch, tỉnh Gia Lai; Nghề nghiệp: Làm nông; Trình độ học vấn: 11/12; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông Nguyễn Văn T, sinh năm 1967 và bà Đào Thị Ng, sinh năm 1979; Bị cáo chưa có vợ; Tiền án; Tiền sự: Không; Bị cáo tại ngoại. Có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Nguyễn Quang Ch, không có giấy phép lái xe mô tô hạng A1. Khoảng 18 giờ 30 phút, ngày 17/11/2017, Chiến tự ý lấy xe mô tô không gắn BKS, nhãn hiệu Honda, số loại: WINNER, màu sơn: Trắng – đen, dung tích: 149 cm³ (xe của ông Nguyễn Văn T là bố ruột của Ch) điều khiển xe mô tô trên ý định đi đến nhà bạn là Nguyễn Ích Ph chơi. Khi đi, Chiến điều khiển đi theo hướng huyện Chư S đi thành

phô P, xe đã bật đèn chiếu sáng và đi với vận tốc khoảng 50km/h, đi về phía bên phải theo chiều đi của mình. Đến khoảng 19 giờ 15 phút cùng ngày, khi đi đến Km 1615+350m đường Hồ Chí Minh thuộc địa phận thôn Phú T, xã Ia B, huyện Ch, tỉnh Gia Lai, Ch vẫn giữ nguyên tốc độ thì phát hiện phía trước ngược chiều bên trái cách xe của Chiến khoảng 6-7m có xe mô tô (hiện chưa xác định được BKS, người điều khiển) bật đèn chiếu sáng đi về phía Ch, đi phía sau xe mô tô này là xe ô tô tải (hiện chưa xác định được BKS, người điều khiển) cách xe của Ch khoảng 11-12m, bật đèn chiếu sáng và bóp còi. Lúc này, Ch mãi nhìn và quan sát hai xe đó cho đến khi thấy xe ô tô vượt ngang xe mô tô và cách xe Ch khoảng 4m thì Chiến mới nhìn về phía trước bên phải đường thì phát hiện ông Nguyễn Trường S đang đi bộ đến vị trí vạch kẻ đường đứt quãng màu trắng phía bên phải đường, mặt hướng về phía bên trái đường cách xe của Ch khoảng 3m. Do khoảng cách quá gần Ch đã không xử lý được tay lái nên xe mô tô do Ch điều khiển đã tông vào người ông S làm cho ông S ngã xuống đường còn Ch bị văng ra khỏi xe nằm ở đường và bị ngất.

Hậu quả làm: Ch bị thương được cấp cứu tại Bệnh viện đa khoa tỉnh Gia Lai đến ngày 09/12/2017 thì xuất viện. Ông Nguyễn Trường S bị thương nặng được điều trị tại Bệnh viện ĐHYD Hoàng Anh Gia Lai đến ngày 11/12/2017 thì xuất viện. Ngày 11/12/2017 đến ngày 15/12/2017 điều trị tại Bệnh viện Chợ rẫy TP. Hồ Chí Minh. Ngày 15/12/2017 đến ngày 19/12/2017 điều trị tại Bệnh viện phục hồi chức năng TP. Hồ Chí Minh. Từ các ngày 20/12/2017 đến ngày 06/01/2018, ngày 30/01/2018 đến ngày 02/02/2018, ngày 07/02/2018 đến ngày 20/3/2018, ngày 26/3/2018 đến ngày 30/3/2018, ngày 04/5/2018 đến ngày 17/5/2018, ngày 05/7/2018 đến ngày 06/8/2018 và từ ngày 15/8/2018 đến ngày 23/8/2018 ông S tiếp tục điều trị tại Bệnh viện ĐHYD Hoàng Anh Gia Lai. Do thương tích nặng đến ngày 24/8/2018 ông S đã tử vong.

Tại bản Kết luận giám định pháp y về thương tích số 23/TgT-TTPYGL ngày 07/02/2018, của Trung tâm pháp y tỉnh Gia Lai, kết luận đối với ông Nguyễn Trường S: Hiện tại bệnh nhân trong tình trạng sống thực vật. Tổn thương phức tạp nhiều bộ phận trên cơ thể. Vì thiếu phương tiện để xác định chuẩn đoán. Kính chuyển phân viện pháp y Trung ương phía Nam Thành phố Hồ Chí Minh khám và giám định.

Ngày 08/6/2018, Cơ quan CSĐT Công an huyện Ch ra Quyết định trưng cầu giám định số: 62 trưng cầu Phân viện pháp y Quốc gia tại TP. Hồ Chí Minh giám định tỷ lệ phần trăm tổn thương cơ thể do thương tích gây nên đối với ông Nguyễn Trường S.

Ngày 16/7/2018, Phân viện pháp y Quốc gia tại TP. Hồ Chí Minh ra Bản kết luận giám định pháp y về thương tích số: 77/18/TgT kết luận: Tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên tại thời điểm giám định của nạn nhân Nguyễn Trường S là: 100% (một trăm phần trăm).

Tại bản kết luận giám định pháp y về tử thi số 156/TT-TTPY ngày 28/9/2018, của Trung tâm pháp y tỉnh Gia Lai, kết luận nguyên nhân chết của ông Nguyễn Trường S: Chấn thương sọ não + Đa chấn thương điều trị tháng thứ 9 không phục hồi.

Tại bản cáo trạng số: 04/CT - VKS ngày 29 tháng 01 năm 2019 Viện kiểm sát nhân dân huyện Ch, tỉnh Gia Lai đã truy tố bị cáo Nguyễn Quang Ch về tội: Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ. Theo quy định tại: điểm a, khoản 2 Điều 260 của Bộ luật hình sự .

Tại Bản án hình sự sơ thẩm số: 11/2019/HS - ST ngày 14 tháng 6 năm 2019 của Tòa án nhân dân huyện Chư Prông, tỉnh Gia Lai đã quyết định:

- Tuyên bố bị cáo **Nguyễn Quang Ch** phạm tội: “*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*”.

- Áp dụng điểm a khoản 2 Điều 260, điểm b; s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 54; Điều 91 ; Điều 101 ; Điều 38 của Bộ luật hình sự. Xử phạt bị cáo Nguyễn Quang Ch **16** (mười sáu) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày bắt thi hành án.

Ngoài ra, Bản án sơ thẩm còn tuyên về phần dân sự, nghĩa vụ chịu án phí, tuyên quyền kháng cáo bản án theo quy định của pháp luật.

Sau khi xét xử sơ thẩm, ngày 28/6/2019, bị cáo kháng cáo xin được hưởng án treo.

- *Quan điểm giải quyết vụ án của Kiểm sát viên thể hiện như sau:*

Chấp nhận kháng cáo của bị cáo

Căn cứ điểm b khoản 1 Điều 355, điểm e khoản 1 Điều 357 của Bộ luật Tố tụng hình sự;

Sửa bản án sơ thẩm số 11/2019/HS - ST ngày 14 tháng 6 năm 2019 của Tòa án nhân dân huyện Chư Prông, tỉnh Gia Lai

- Áp dụng điểm a khoản 2 Điều 260, điểm b; s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 54; Điều 91 ; Điều 101 ; Điều 38, Điều 65 của Bộ luật hình sự.

Xử phạt bị cáo Nguyễn Quang Ch **16** (mười sáu) tháng tù, nhưng cho hưởng án treo. Thời gian thử thách là 32 (ba mươi hai) tháng, tính từ ngày tuyên án phúc thẩm (ngày 17/9/2019).

- *Ý kiến của bị cáo: Bị cáo không có ý kiến tranh luận gì, xin HĐXX xem xét cho bị cáo được hưởng án treo.*

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

Tại phiên tòa, bị cáo Nguyễn Quang Ch khai nhận hành vi phạm tội phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, phiên tòa sơ thẩm, lời khai người làm chứng, vật chứng thu giữ, biên bản khám nghiệm hiện trường, bản ảnh hiện trường, kết luận giám định pháp y và các chứng cứ tài liệu khác có tại hồ sơ vụ án đã được thẩm tra tại phiên tòa. Đủ cơ sở khẳng định, vào khoảng 18 giờ 30 phút, ngày 17/11/2017, Nguyễn Quang Ch không có giấy phép lái xe theo quy định đã điều

khiến xe mô tô không đeo BKS có dung tích xi lanh loại 149cm³ lưu thông theo hướng huyện Chư S đi thành phố P, khi đi đến đoạn Km 1615 + 350m đường Hồ Chí Minh thuộc địa phận huyện Ch, tỉnh Gia Lai, do không chú ý quan sát phía trước bên phải phần đường của mình nên đã tông vào ông Nguyễn Trường S khi ông S đang đi bộ qua đường, hậu quả ông S bị thương nặng, dù được đưa đi cứu chữa, điều trị tại nhiều nơi, nhưng do thương tích quá nặng nên ngày 24/8/2018 đã tử vong. Xét hành vi của bị cáo thấy rằng, mặc dù bị cáo nhận thức được việc điều khiển xe mô tô tham gia giao thông khi không có giấy phép lái xe là trái pháp luật nhưng bị cáo vẫn điều khiển phương tiện tham gia giao thông và đã gây tai nạn làm chết người, hành vi của bị cáo là nguy hiểm xã hội, đã xâm phạm đến an toàn trật tự công cộng, phạm vào tội “*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*” theo quy định tại điểm a khoản 2 Điều 260 của Bộ luật Hình sự năm 2015 như Tòa án cấp sơ thẩm đã xét xử đối với bị cáo.

Xét kháng cáo về việc xin hưởng án treo của bị cáo thấy rằng: Trong vụ án này, người bị hại cũng có một phần lỗi khi đi bộ qua đường không đúng vị trí, bị cáo trong suốt quá trình điều tra, tại phiên tòa sơ thẩm luôn thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, đã tác động gia đình bồi thường một phần thiệt hại cho gia đình bị hại, tại phiên tòa sơ thẩm bị cáo và phía bị hại cũng đã thống nhất thỏa thuận được với nhau về vấn đề bồi thường dân sự, khi phạm tội bị cáo là người chưa thành niên vì vậy Tòa án cấp sơ thẩm đã áp dụng các tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm b, s khoản 1, khoản 2, Điều 51 Bộ luật Hình sự, chế định về người chưa thành niên quy định tại Điều 91, 101, Điều 54 BLHS để xử phạt bị cáo mức hình phạt 16 (mười sáu) tháng tù là đúng pháp luật, đảm bảo tính răn đe, giáo dục và phòng ngừa chung đối với tội phạm.

Tuy nhiên, xét bị cáo phạm tội lần đầu, có nhân thân tốt, có nơi cư trú rõ ràng, có nhiều tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự, tại phiên tòa phúc thẩm bị cáo cung cấp thêm chứng cứ về việc đã nộp tiền án phí hình sự và án phí dân sự sơ thẩm tại biên lai số 0004509 ngày của Chi cục thi hành án dân sự huyện Chư Prông, văn bản có xác nhận của Công an xã Ia B và Ủy ban nhân dân xã Ia B nơi bị cáo cư trú thể hiện trong thời gian sinh sống tại địa phương bị cáo luôn chấp hành tốt quy định của pháp luật, thực hiện tốt các phong trào của địa phương, gia đình bị cáo có ông, bà có công cách mạng; mặt khác căn cứ vào chính sách của pháp luật đối với người chưa thành niên phạm tội thấy rằng việc cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội là không cần thiết mà cho bị cáo được hưởng án treo, giao bị cáo cho chính quyền địa phương quản lý, giáo dục là phù hợp, đảm bảo tác dụng răn đe, giáo dục và phòng ngừa chung. Vì vậy, Hội đồng xét xử chấp nhận kháng cáo xin hưởng án treo của bị cáo.

Do kháng cáo được chấp nhận nên bị cáo không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

Vì các lẽ trên,

Căn cứ điểm b khoản 1 Điều 355, điểm e khoản 1 Điều 357 của Bộ luật Tố tụng hình sự;

QUYẾT ĐỊNH:

[1]. Sửa bản án sơ thẩm số 11/2019/HS - ST ngày 14 tháng 6 năm 2019 của Tòa án nhân dân huyện Chư Prông, tỉnh Gia Lai về biện pháp chấp hành hình phạt đối với bị cáo Nguyễn Quang Ch. Về tội: “*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*”.

- Áp dụng điểm a khoản 2 Điều 260, điểm b; s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 54; Điều 91 ; Điều 101 ; Điều 38, Điều 65 của Bộ luật hình sự.

Xử phạt bị cáo Nguyễn Quang Ch 16 (mười sáu) tháng tù nhưng cho hưởng án treo. Thời gian thử thách là 32 (ba mươi hai) tháng, tính từ ngày tuyên án phúc thẩm (ngày 17/9/2019).

Giao bị cáo Nguyễn Quang Ch cho Ủy ban nhân dân xã Ia B, huyện Ch, tỉnh Gia Lai giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách. Gia đình bị cáo có trách nhiệm phối hợp với Ủy ban nhân dân xã Ia B giám sát, giáo dục bị cáo trong thời gian thử thách.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo có ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

Trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 1 Điều 69 Luật thi hành án hình sự.

[2]. Về án phí: Bị cáo không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

[3]. Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án./.

Nơi nhận:

- VKSND tỉnh Gia Lai;
- TAND huyện Ch.
- Chi cục THADS Ch;
- Trại tạm giam Công an tỉnh Gia Lai.
- Bị cáo;
- Người tham gia tố tụng;
- Lưu: VT, hồ sơ vụ án

**TM.HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Giáp Bá Dự

